



El viernes 26 del actual, y hora de las once de la mañana, se celebrará en la iglesia parroquial de Santa Agueda el

PRIMER ANIVERSARIO

POR EL ETERNO DESCANSO DEL ALMA DE

Don Manuel Sedano Villanueva

QUE FALLECIÓ EL DÍA 26 DE MAYO DE 1910

Q. E. P. D.

Su viuda doña Estefanía Gómez, hijos D. Gregorio y don Luis Sedano, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes

Ruegan a sus amigos se sirvan encomendarle a Dios y asistir al citado acto religioso, por cuyo favor les vivirán agradecidos.

Burgos 25 Mayo 1910.

NO SE REPARTEN ESQUELAS



El viernes 26 del corriente y hora de las diez y media de su mañana, se celebrará en la iglesia parroquial de Santiago, el

PRIMER ANIVERSARIO

POR EL ETERNO DESCANSO DEL ALMA DE

D. M.ª de los Dolores Carranza Martínez

QUE FALLECIÓ EL DÍA 21 DE MAYO DE 1910

Q. E. P. D.

Sus hijos D. Cástulo y D. Julio; hijas políticas D.ª Damiana Hernando y D.ª Patrocinio Miguel; nietos, sobrinos, primos y demás parientes

Suplican a sus amigos la encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y se sirvan asistir a dicho acto religioso, por cuyo favor les quedarán sumamente agradecidos.

Burgos 25 de Mayo de 1911

Agua de Borines

Universalmente reconocida por la Ciencia y los enfermos

SIN RIVAL

Para mesa, estómago, intestinos, diabetes, nefritis, etc. Pídanse en Farmacias, Hoteles y Restaurantes de España y América, donde se vende con preferencia a todas sus similares conocidas.

Navas y Compañía, INGENIEROS

ALMACEN DE MAQUINARIA (Casa fundada en 1883) Marqués de Cubas, 5, Madrid

MOTORES DE GAS FORTE

Máquinas y calderas de vapor INSTALACIONES DE ELECTRICIDAD, MARINAS, RIEGOS Y OTRAS INDUSTRIAS

Pérez Olea MÉDICO

Tratamientos de las vías urinarias y genitales CONSULTA DIARIA DE 6 A 8. Lain-Calvo, 3, 1.º

M. Cajal.—Médico

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS Consulta de 2 a 4

PARA LAS CANAS

Perfeccionado Aceite Vegetal Mexicano. Preparado con Grand Prix, Cruces y Medallas de honor. Único líquido en el mundo que se usa con los cabellos, como cualquier aceite de tocador. Para uso, los cabellos adquieren el color natural. Con tal naturalidad, que nadie podrá conocer que se han teñidos. Depósito para su venta en Burgos, en la farmacia de D. José Mira, Espoñón, 30.

Doctor C. Urraca OCULISTA

Consulta de once a dos. Gratis a los pobres. LAIN-CALVO, 18, PRAL.

Gran fábrica

de alcohol vinico, anisados, licores y jarabes para refrescos

JULIÁN DIAZ Y COMPAÑÍA, EN CARIÑENA

COSECHEROS Y EXPORTADORES DE VINOS PRICVEEDORES DE LA REAL CASA Caballero de la Real y distinguida Orden de Isabel la Católica

Premiados sus productos con las más altas recompensas en cuantas Exposiciones han concurrido.

Gran premio en la Exposición Hispano-Francesa con medalla de oro

Para hacer pedidos, dirigirse a su representante en Burgos D. Miguel Pérez, calle de la Calera, núm. 5, piso 1.º

AYUNTAMIENTO

SESIÓN DE AYER

Bajo la presidencia del alcalde señor Gómez, se declaró abierta la sesión a las 5 25 de la tarde, quedando aprobada el acta de la anterior.

Distribución de fondos Se aprobó la distribución de fondos, correspondiente al próximo mes de Junio, cuyo importe asciende a 91 940 pesetas.

Voto de gracias

Comunicación de la Comisión de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército de esta provincia, tras de haber acordado que ha adoptado de hacer constar en sus actas, un voto de gracias para el Excmo. Ayuntamiento, por haber instruido el expediente general del reemplazo actual y el de los anteriores con sujeción estricta a la ley y disposiciones vigentes.

La corporación quedó enterada, y acordó que se trasladara el voto de gracias a los oficiales que habían intervenido en los trabajos de referencias.

Abastos

Se desestimó una instancia de D. Joaquin Ojeda, en solicitud de que se le permitiera colocar en el paseo del Espoñón un kiosco para la venta de periódicos.

Se dispuso estar a lo acordado, no accediendo a sus pretensiones, en una instancia de D. Teodoro J. Hernando, interesado que se le cediera en arriendo la planta baja de la casa llamada del Abasto, con el fin de instalar un establecimiento de veterinaria.

En la moción del capitular señor Rondono, sobre que la venta del pan se verificara al peso, en vez de por piezas, la comisión propone, y así se acuerda, que se obligue a los dueños de los establecimientos donde se vende pan, a que coloquen básculas, y si al pasar se apreciase una diferencia de más de 50 gramos, a que abonen el importe de la diferencia que haya, en metálico.

Beneficencia

Se desestimó una instancia de D. Pedro Gómez Carcedo, en solicitud de que se le anote el sueldo del mes de Septiembre último por los servicios que prestó como médico interino del Hospital de San Juan.

En otra solicitud suscrita por dicho señor, referente a la incompatibilidad de los sueldos que disfruta como médico de la Beneficencia Municipal y profesor de Ginecología del Instituto, se acordó aceptar sus servicios gratuitamente, no siendo posible consignar cantidad alguna en concepto de gratificación.

Se acordó abonar a D. Antonio Santa Ojeda 350 pesetas, como derechos por la selección facultativa a los enfermos pobres del barrio del Hospital del Rey.

En la moción del capitular señor Moreno Urain, sobre que se encargue el personal de la Casa de Socorro del servicio de vacunación y revacunación, y se cree además un centro de vacunación antitífica, la comisión propone lo siguiente, cuyo dictamen se aprobó:

Que se establezcan dichos servicios con personal facultativo de la Casa de Socorro

Que se habilite para ello, haciendo las obras necesarias, el local que ocupa la taquilla del teatro, trasladando esta a la peluquería del señor Cubillo, haciendo saber a dicho señor que en el plazo de dos meses debe dejar a disposición del Ayuntamiento el referido local.

Obras

Pravia informe favorable de la comisión, se concedieron las siguientes autorizaciones:

A D. Atanasio Valz, para rasgar cuatro ventanas y colocar balcones de madera en la casa número 7 de la calle de Diego Porcelo, debiendo ajustarse a determinadas instrucciones.

A D. Idoro Paraito, para reconstruir un muro de una heredad de su propiedad, sito en el kilómetro número 1, de la carretera de Burgos por Arroyal a la Plaza, previa autorización de la Jefatura de Obras Públicas.

A D. Francisco Carcedo, para levantar la teja del corral de la casa número 10, de la Calle de Madrid.

A D. Ercanio Miguel, para sustituir una ventana por una puerta en la casa número 17, de la calle de la Moneda.

A los señores Morja y Luis, para incrustar en el colector general una tubería de egreso para el servicio de la casa número 33, de la calle de Santa Dorotea.

Al director gerente de la Compañía de Aguas, para colocar varias columnas y quitar a ganos postes en las calles de San Julián, Progreso y San Pablo.

A D. Toribio Landi, para reconstruir la fachada de la casa número 42, de la calle de San Juan.

A D. Galixto Maczaneño, señores Morja y Luis, D. Mariano Villagómez y D. Juan Muñoz, para revocar las fachadas de las casas números 11 de la Plaza de Vega, 37 del barrio de Huelgas, ventorrillo de San Martín y 4 y 6 de la calle de Pezo Saco, respectivamente.

Se aprueban los planos que presenta el señor Presidente del Circulo Costícola de Obreros, de la zona de carrimiento de la banda obrera.

Vuelve a la comisión, para que estudie una enmienda que propone al dictamen al señor Moreno Urain, una instancia de varios propietarios de la calle del General Sarz Pastor, en solicitud de permiso para cubrir el espacio que pasa por detrás de sus casas, e interesante que se les ceda el terreno que ocupa el arroyo y se les ayude en dichas obras.

Paseos Caminos y Campos

En el expediente sobre construcción de un camino vecinal que, partiendo del pueblo de Gamonal y ya directamente al barrio de Villimar, la comisión propone, y así se acuerda, que se contribuya con el 25 por 100 de los gastos que ocasionen dichas obras.

Cuentas

Entre otras por gastos de distintas comisiones, se prueba una de la Compañía de Gas.

FUERA DE CONVOCATORIA

Se da cuenta de una carta de la señora viuda del dignísimo diputado a Cortes D. José María A. Faro, participando en su nombre y en el de sus hijos, que sienten el más profundo reconocimiento hacia la corporación por el acuerdo de hacer que constase en acta el sentimiento por la muerte de su llorado esposo.

La corporación quedó enterada, y acordó que se trasladara el voto de gracias a los señores que habían intervenido en los trabajos de referencias.

“Raid, París-Madrid”

De madrugada

El anuncio de que los aviadores saldrían de San Sebastián a las cinco de la mañana, hizo que toda la población burgalesa, lanzándose a las calles para dirigirse al campo de Gamonal ó a los demás puntos elegidos para presenciar el espectáculo.

A las cinco, el aspecto de las calles, paseos y carreteras no podía ser más pintoresco. La guardación salió con dirección a Sarriena presenciendo su paso una gran multitud. La Quinta era un hormiguero de gente que se dirigía a la Carrija, el pueblo de Cortes y a las alturas inmediatas, y la carretera de Francia estaba animadísima, pues entre los numerosos grupos que iban hacia Gamonal, pasaban constantemente los automóviles, con velocidad vertiginosa, lanzando al aire el rugido de sus motores.

Era incalculable el número de carros, coches, bicicletas y caballos que se dirigían hacia el campo de aterrizaje. Este ofrecía un hermoso y vistoso cuadro. Cuatro enormes hogueras de paja, situadas en los cuatro ángulos del terreno acotado, despedían enormes columnas de humo; un cordón de guardia civil rodeaba el campo para impedir el acceso de la multitud, que se apiñaba al rededor, y entre las innumerables banderas que flameaban por todas partes, las tendas de campaña destacaban sus blancas lonas sobre el fondo oscuro del monte.

Las alturas de los alrededores vieron coronadas de gente, sobre todo por la parte de la Carrija, en cuyas inmediaciones se apiñaba una enorme multitud. Sobre los cerros de la parte del Sur, un alto penacho de humo señalaba el sitio de la hoguera establecida en las cercanías del monte de la Abadesa para servir de guía a los aviadores.

Las instalaciones

Con gran orden y previsión se hallaban organizados los servicios, principalmente el sanitario, que merece toda clase de elogios. En varias tiendas de campaña se hallaba instalado todo lo necesario, con su instrumental completo, procedente del Hospital de San Juan. Al frente de este servicio se hallaban el médico de dicho Hospital señor Miegolte, los del Dispensario de Barrietas señores Carazo y Aranzáburu y el de la Cruz Roja D. Perfecto Ruiz.

En la caseta del paso a nivel cercano al campo de tiro estaba situado el aparato telefónico de campaña, al frente del cual se hallaba el ilustrado oficial señor Hernando.

En el campo de aterrizaje veíanse a todas las autoridades locales y a los alicales de La Ventilla y Gamonal, que rivalizaban en celo por prestar toda clase de ayuda y facilidades para el mejor éxito de la carrera.

Esperando noticias

La multitud, animada por el ansia de presenciar el grandioso espectáculo, permaneció en su sitio sin dar señales de impaciencia, a pesar de que el tiempo transcurría y no llegaba ninguna noticia de los aviadores. Solamente en los alrededores de la estación telegráfica se produjo alguna pequeña confusión, porque la gente, ávida de noticias, se aglomeró hasta el punto de dificultar el servicio, siendo preciso que la policía acudiese para despejar aquel lugar.

Por fin, a las siete, próximamente, se recibió en la estación de campaña un telegrama, transmitido desde la Central de esta Capital, anunciando que el aviador Vadrines había salido de San Sebastián a las 6'45.

Estos de nuestro corresponsal especial de San Sebastián, depositado en aquella población a las siete, un cuarto de hora después de la salida del aviador.

Otros despachos recibidos posteriormente confirmaron la noticia, evidenciando que la salida de los aviadores se había retrasado, sin duda, por evitar los peligros de la niebla, que, según se supo después, cubrió toda la provincia de Álava y una gran parte de la de Guipúzcoa.

Los telegramas recibidos con destino al DIARIO DE BURGOS, son los siguientes:

San Sebastián 25 — 7.

Salí Vadrines a las 6'45.—El corresponsal.

Miranda.—8'20.

Según telegrama de Vitoria, un aeroplano está a vista de aquella capital.

Otro aterrizó entre Oiz y gutiá y Alsasus.—M.

Miranda.—9.

Acaba de pasar un aeroplano por esta ciudad.—M.

Briviesca.—2'40.

A las 9'30 pasó por aquí un aeroplano, que ostenta el número 14.—Santocildes.

Este último dato dió a conocer que el aviador a quien se refieren los anteriores despachos era Vadrines, cuya máquina es la que lleva dicho número.

Por otros despachos se supo que Garrós había salido a las 6'35, Gibart a las 6'40 y Vadrines a las 6'45.

El segundo de dichos aviadores, cuya máquina lleva el número 7, había aterrizado en las inmediaciones de Alsasus, ignorándose por qué causa, si bien se supone que fué voluntariamente para evitar los peligros de la espesísima niebla que cubría aquella comarca.

luego que el punto donde se encontraba era Usurbil.

También se ignoraba la causa de esta detención.

Accidente

El público, presa de viva emoción, seguía con gran interés las noticias que iban recibiendo, y la ansiedad subió de punto cuando a las 9'36 se supo que el aviador Vadrines había pasado por Briviesca.

Estaban ya pocos minutos para que llegase el héroe del día al campo de aterrizaje. Entre la muchedumbre se produjo un gran movimiento; todo el mundo ocupó su sitio, y la guardia civil se replegó para evitar que el público invadiese el campo de aterrizaje.

Pasaban los minutos; la ansiedad crecía, y no se recibían nuevas noticias. De pronto, a las diez y cinco minutos, apareció en la estación telegráfica una bandera blanca, que indicaba hallarse a la vista un aeroplano. El telégrafo de señales establecido desde la Brújula había comunicado la noticia.

Todos los rostros se dirigieron hacia la ruta que debía traer al aviador, y todos los ojos escudriñaban el horizonte.

En aquel momento, la bandera blanca fué sustituida por una roja, en señal de accidente, lo cual produjo en la muchedumbre un espeluzco de terror.

La noticia corrió de boca en boca con la rapidez del rayo. Acababa de saberse que un aeroplano (el de Vadrines seguramente) había caído cerca de Quintanapalla. El terrible laconismo de la triste nueva hizo creer a todo el mundo que el aviador había sufrido un grave percance.

Originóse entonces una gran confusión. Todo el mundo corría en distintas direcciones, y a toda prisa se organizó lo necesario para prestar auxilio a Vadrines.

La Cruz Roja dispuso lo más indispensable en un automóvil, que salió a todo escape para el lugar del suceso.

A Quintanapalla

Coches, automóviles, caballos y bicicletas, salieron precipitadamente hacia Quintanapalla, con la ansiedad que es de suponer, y entre aquel torbellino, que horrugaba por la carretera, salimos también nosotros para adquirir noticias de lo que suponíamos terrible desastre.

Pronto supimos que, afortunadamente, el percance no había tenido grandes consecuencias.

Vadrines había tomado tierra a poco más de cien metros de Quintanapalla, a consecuencia de una avería sufrida por la máquina.

Detalles

Según se supo por relación de los que presenciaron el accidente, Vadrines venía haciendo muy bien su vuelo desde Briviesca. Savó con gran facilidad la divisoria de la Brújula, pasando por encima del pueblo de Monasterio, pero al llegar a Quintanapalla observó que el aparato vacilaba, inclinándose lentamente hacia el suelo. El aviador hizo una habilísima maniobra, describiendo una gran curva, y con admirable suavidad, descendió al suelo, cayendo sobre una tierra de labor, a unos veinte metros de la carretera.

Al tocar tierra el aeroplano recorrió unos cincuenta metros, resbalando en el suelo, sin sufrir al parecer avarias graves.

El vecino de Rubena Iudalecio Castilla, que casualmente pasaba por aquel lugar, fué el primero que se acercó al aviador para socorrerle.

Se encontró a Vadrines todavía sentado en el sitio de su aparato, del cual descendió, y dirigiéndose al Iudalecio, le preguntó por Burgos.

Aunque el aviador ignora el castellano, como Iudalecio Castilla es francés, lograron ambos entenderse, y este último hizo saber a Vadrines que se hallaba a 12 kilómetros de Burgos.

Le facilitó papel para escribir un telegrama con objeto de depositarlo en la estación de Quintanapalla, y en aquel momento llegó el ciclista señor Ojeda, que se encargó de llevar a dicho pueblo el telegrama.

Instantáneamente llegaron también el señor Zerandona, dueño del automóvil que prestaba servicio en aquel trayecto, y la guardia civil.

Poco después llegaron varios automóviles, conduciendo a las autoridades, personal de la Cruz Roja, mecánicos, etc., etc.

Las averías

El percance ocurrido al aeroplano consistía en la rotura de una varilla de mundo de la válvula de escape, que fué lo que obligó a Vadrines a aterrizar, pero al verificarlo, la aleta derecha tropezó con una pequeña linda, rompiéndose también un tubo del estabilizador, ó sea de la cola del aparato.

Desde luego se comprendió que las averías carecían de importancia y el aviador anunció que podrían repararse para continuar su viaje.

Después de desarmar las piezas rotas, Vadrines montó en un automóvil, y se dirigió rápidamente al campo de aterrizaje, donde el numeroso público que allí se hallaba emocionado, le hizo una cariñosa ovación.

Lo que cuenta Vadrines

Habiendo con los concurrentes, contó Vadrines interesantes detalles de su viaje, diciendo que ha sido penoso, duro y exigido

de dificultades, por la espesísima niebla que cubría las provincias vecinas, hasta el punto de desorientarse, impidiéndole ver por dónde iba.

A fin de evitar los terribles riesgos de atravesar en tales condiciones un país montañoso, Vedrines tuvo que remontarse a una altura de más de 2 000 metros hasta atravesar la cumbre de niebla, lo cual le hizo perder por completo el camino, orientándose por la brújula y por el sol.

Cuando ya logró subir a la meseta castellana, el aviador trató de ganar el tiempo perdido, y lanzó su máquina a toda velocidad, cuando en algunos momentos llegó a rebasar los 150 kilómetros por hora.

Cuando volaba de este modo, se vio de pronto sorprendido por la sierra de Paucorbo, faltándole poco para ir a estrellarse contra los peñascos.

Dando un fuerte impulso al motor, ascendió casi verticalmente para salvar el enorme obstáculo, lo que logró, merced a un supremo esfuerzo, verdadero salto gigantesco.

Sin duda ese esfuerzo fue lo que hizo resquebrajar la varilla de la válvula de escape y ocasionó la avería.

Vedrines llegó aterrado de frío, pero sin ocuparse de su persona, montó en seguida en un automóvil, y se dirigió a Burgos con las piezas averiadas, en busca de un mecánico que hiciera las reparaciones necesarias.

### Otras noticias

Mientras esto ocurría, se recibió en la estación telegráfica del campo de aterrizaje un despacho de Vitoria, anunciando que el aviador Gibart continuaba su viaje, con el propósito de llegar a Burgos a las seis de la tarde, y encargaba que se le tuviese preparada una silla para el motor.

En el mismo despacho se daba la curiosísima noticia de que G. Gibart durante su vuelo había sido atacado en los alrededores por una águila, yéndose precisado a defenderse con un revolver, haciendo varios disparos.

### Vuelta a Burgos

Al observarse desde las alturas inmediatas el extraordinario movimiento que se produjo en el campo de aterrizaje al recibirse la noticia del accidente ocurrido a Vedrines, mucha gente se dirigió a aquel lugar, para averiguar noticias de lo ocurrido, y poco a poco, se fueron desfilando aquellos parajes, regresando a Burgos casi todo al público.

Vedrines, después de encargar al mecánico D. Beato Diez la reparación de los aviones, se dirigió al hotel del Norte, donde almorzó.

Reparadas aquellas, Vedrines salió en un automóvil a las tres de la tarde, hacia Quintanapalma, para emprender de nuevo el vuelo.

Manifestó que pensaba llegar a Madrid a las cinco.

Un enorme gentío se dirigió a dicha hora hacia el campo de aterrizaje.

Nos telefonaron de Gamonal que el aviador Vedrines ha manifestado que, por carecer de elementos para continuar el viaje, permanecerá en Burgos, saliendo mañana a las cuatro de la madrugada, para Madrid.

### La llegada

(ÚLTIMA HORA)

A las seis de la tarde, el aeroplano número 14, conducido por Vedrines, apareció en el horizonte, siendo recibida su aparición con gritos de júbilo.

Sobre el biplano de Gamonal, a una altura prodigiosa, el aparato se acercaba cada vez más, pareciendo que venía hacia Burgos, pero en un admirable viraje volvió hacia el campo preparado, y en él, con lentitud, majestuosamente, tocó tierra.

El momento fue de emoción, los gritos y los aplausos atronaron el espacio y la multitud, sin poder contenerla nadie, se abalanzó al centro del campo.

Guardias y soldados de caballería rodearon el aparato, que fue luego arrastrado por su motor hasta cerca de las tiendas de campaña de la Cruz Roja, donde pasará la noche.

La premura de tiempo nos veda entrar en más detalles.

## Suspensión notable

### ATINÁCTICO

Así han titulado los señores Osejo, dueños de la Relojería E. étrica establecida en el paseo de la Isla, de esta capital, al coche automóvil, resultado de haber aplicado al automóvil corriente su maravilloso sistema de suspensión, y en virtud del cual pueden suprimirse los neumáticos, pues es sabido que por el excesivo coste que estos tienen y la frecuencia con que se inutilizan, no se ha generalizado todo lo que debiera el uso de tales vehículos.

Sumamente sencilla es tan ingeniosa suspensión, pudiendo aplicarse a toda clase de carruajes, desde el destinado al transporte de materiales hasta los mismos coches del ferrocarril. Con ella se ha conseguido que la acción de los resortes, sobre los cuales va colocado el bastidor en los vehículos actuales, y que queda materialmente suspendido con la invención Osej, se ejerza en sentido horizontal.

Se basa tan notable disposición en la manera de estar unidas las ruedas al bastidor. En las extremidades de cada eje va articulada una palanca que lleva en la terminación del brazo inferior el eje donde gira la rueda, y en la terminación del brazo superior actúa el resorte, cuya acción, paralela al eje del coche, se ejerce en sentido contrario al movimiento, y cuya tensión, por tanto, hace que la rueda esté constantemente en contacto con el suelo, debido a lo cual, la plataforma o bastidor se mantiene paralela al suelo, a igual distancia de él, sea cual fuere la altura del obstáculo que viva,

Dificultades de importancia han tenido que vencer los señores Osejo para que reconociesen en la práctica las experiencias y cálculos que ellos habían realizado; pero, al fin, su constancia y talento les ha dado el triunfo.

Antes de ser verificadas las primeras pruebas, que pudiéramos llamar oficiales, en una carrera-concurso celebrada en Béthune (Gileppe), pueblo belga próximo a la frontera alemana, a la que han acudido con un coche construido con arreglo a este sistema, en la Fábrica Imperial, dedicada a la construcción de automóviles, establecida en Nassauvux Lez Liege, habiéndose recibido por teléfono noticias, por todo extremo satisfactorias, del resultado de dicha carrera.

Era de esperar tan señalado triunfo, pues todas cuantas personas inteligentes han examinado el fundamento de tan notable suspensión y visto sus distintos modelos, han quedado encantadas de las bondades de la misma y convencidas de la absoluta seguridad de que con ella pueda suprimirse, sin ningún inconveniente, la llanta neumática.

Por otra parte, el director de esa importante fábrica ha sido quien ha realizado todas las gestiones para que incluyeran en dicha carrera al Atinático, pues nos consta que tanto él, como todo el personal a sus órdenes, están admirados de cuantas pruebas anteriores habían verificado.

Por bueno que sea un automóvil, es decir, por imparable que tenga la suspensión y los neumáticos, es incómodo su movimiento, especialmente al paso de obstáculos y baches, sin añadir el peligro a que se está expuesto por la rotura de una llanta si va a gran marcha, detenciones por dicha causa, gastos de entretenimiento y reparación de las mismas.

Todo esto se ha evitado con el sistema de suspensión Osejo, sin añadir el que en las curvas toma automáticamente el volante, que a causa de estar siempre las ruedas en contacto con el suelo se anula el basculeo diagonal y otras muchas miras de importancia que estos señores han introducido. Claro es que la principal es la de poder marchar a grandes velocidades, teniendo las ruedas llanta ordinaria, con mayor comodidad que en los actuales, y especialmente el salvar los obstáculos con tanta mayor facilidad cuanto mayor sea la marcha del vehículo.

Grande es la revolución que este sistema ha de causar en las fábricas dedicadas a la construcción de automóviles, y, muy especialmente, en las que se emplean en la construcción de neumáticos, a quienes auguramos poco negocio.

Réstanos, como final, felicitar calorosamente a los hermanos Osejo por triunfo tan señalado, como merecido, sintiéndonos enorgullecidos, como burgueses, del mismo y de las mayores glorias que han de lograr en lo sucesivo nuestros estimados paisanos y amigos.

## NOTICIAS

### OBRAS SON AMORES

No hay ningún reconstituyente que se acerque siquiera en eficacia y prontitud de efectos a la Bioforina Cárcamo.

CUANTO mayor es la extenuación y el abatimiento, tanto más palpables y rápidos son los efectos de la Bioforina Cárcamo.

EN CASOS desesperados ha sido verdaderamente maravilloso el resurgimiento de energías obtenido con la Bioforina Cárcamo.

LAS personas débiles por cualquier causa y de cualquier sistema, no deben tomar otro preparado que la Bioforina Cárcamo. Venta: Farmacia de Llera. 5 pesetas frasco.

¿Por la mañana al levantarse, tiene la lengua sucia, mal olor de aliento, está bilioso, tiene gases de boca? ¿Después de las comidas, tiene usted eructos agrios, gases, pirosis, v. hilos, pesadez de cabeza, ruidos en los oídos, sofocación, opresión, palpitaciones al corazón? Tome usted el Elixir Estomical de Saz de Carlos y se pondrá bien.

### GRANDES REBAJAS DE PRECIOS

¡A retratarse tocal! Ahora más que nunca encontrará el público grandes ventajas.

J. Montes.—Plaza Mayor, 2

Fábrica de Bolsas de papel de Isaias Bermejo Lain-Caleo, 59, Burgos.

### EL «BON MARCHÉ»

presenta la colección mejor, más extensa y moderna en abrigos, trajes y gorritos para niños.

Paseo del Espolón, 6.—Precio fijo.

### NOVIOS

No comprar camas ni muebles sin visitar «LA GRAN BRETANA», por ser la casa más surtida y más barata en Burgos.

### JAMONES Y CHORIZOS

Se está recibiendo buenas remesas de chorizos de la Rioja, Pamplona, Candelaria y fino de Salamanca, lomo embuchado, salchichón de Vich, sobrasada, jamón gallego y Avilés. Buen surtido en toda clase de conservas de carnes y pescados, langostas, langostinos, calamares, angulas, salmón, thon maricé, sardinas sin espinas, rifones, conejo compuesto, foiegrás, jabalí, ternera, morseada di Bologna, cabeza de buey, etc. Azúcares, café, té, chocolates especiales hechos a brazo. Vinos de Rioja, Valdepeñas y Tierra Madrid: éstos se sirven en garrafones y en botellas de la casa.

Aguardientes y licores de todas clases embotellado y por litros. Vinos especiales para enfermos.

PRIM, 21, TELÉFONO 105, «EL BUEN GUSTO».

Sucursal: Villalón, 1, Teléfono 73, «PUNTA BRAVA»

## ¡BAJO LAS PATATAS!

En el Mercado cubierto, puesto núm. 19, se vende:

CORDERO SUPERIOR  
A 1'60 pesetas kilo de piernas.  
1'80 » » de chuletillas.  
1'40 » » de falda.  
TERNERA FINA  
A 3 pesetas kilo, sin hueso.  
2 » » con »  
2 » » de chuletillas.  
Cebón de 1.ª, sin hueso, a 2 pesetas.

### GRAN SURTIDO

En jamones aviléses, andorranos y gallegos, superiores y magros; chorizos todo lomo, especias para curar; longaniza de lomo superior; buena cecina de vaca; salchichón de Vich, y lomo embuchado especial.

### LA EXTREMEÑA

GRAN SALCHICHERÍA DE MANUEL SANCHEZ San Lorenzo, 36 y 38

JABÓN ZOTAL, medicinal inglés, gran antiséptico desinfectante. En bazaros farmacias y droguerías. A peseta cada pastilla.

LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 a 14 DIAS, con el UNGUENTO DE PAZO, ya sean simples, sangrantes, con picazón o externas, por rebeldes que sean.

Pídase Sal Vichy-Etat, para bebidas, Comprimidos Vichy-Etat, efervescentes, y Pastillas Vichy-Etat, en sus envases de origen. Rehácese toda imitación.

Ignoran lo que es una mala digestión los que tienen en su mesa el agua de BUR-LADA.

### CONTRA LA ANEMIA

En el despacho de carnes establecido en la calle del Cid, núm. 21, se vende:

CORDERO SUPERIOR  
A 1'60 pesetas kilo de piernas.  
1'80 » » de chuletillas.  
1'40 » » de falda.  
TERNERA FINA  
A 3 pesetas kilo, sin hueso.  
2 » » con »  
2 » » de chuletillas.  
Cebón de 1.ª, sin hueso, a 2 pesetas.

## Diario de avisos

### Cultos

SANTOS DE MAÑANA.—Santos Gregorio VII y Urbano.

Carmen.—La Archicofradía del Niño Jesús de Praga celebra solemnes cultos en honor de su divino patrono.

Los días 26, 27 y 28 se celebrará un triduo solemne a las siete de la tarde con rosario, himno cantado al divino Infante por los coros infantiles, sermón, ejercicio del triduo y despedida. Predicará durante los tres días el R. P. Claudio de Jesús Cruz fidedo.

### MES DE MAYO

Carmen.—A las ocho de la tarde. Capilla de R.R. Concepcionistas (Huerto del Rey).—A las cinco y media de la tarde.

Mercé.—Por la mañana a las cinco y media y por la tarde a las siete.

Capuchinos.—A las seis de la tarde. Los días festivos a las cinco.

Capilla parroquia del Hospital Militar.—Ejercicio cotidiano a la Santísima Virgen.

San Lorenzo el Real.—A las seis de la mañana en el altar de la Divina Pastora.

Por la tarde a las seis y media, predicando mañana «De la Presentación de María en el Templo» el M. I. Sr. D. Antonio María Gutiérrez Ballesteros carónigo de la S. I. M.

Capilla de las Religiosas Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús.—A las cinco y media de la tarde.

Adoratrices.—A las seis y media de la tarde. Los días festivos a las seis, con sermón.

Franciscanas Misioneras.—A las cuatro. Santa Agueda.—A las siete y media de la tarde. Colegio de las Religiosas de Santa Inmaculada para el servicio doméstico (santa Clara, 60).—A las seis y tres cuartos. Los domingos, a las cinco.

Capilla de San Francisco Javier (Fernán-González).—Los años os del Colegio Eclesiástico para Ultramar y Propaganda Fide celebran los cultos en honor de la Santísima Virgen a las cinco y cuarto de la tarde.

Los domingos habrá plática.

### Y-tribunales

Señalamientos para el día 24: Audiencia territorial.—Pleito precedente del juzgado de Bi baso, entre D. Jesús María de Bayo con D. Baltasar Gileruelo, sobre pago de pesetas; ponente, señor Larumbi; defensores, Lichos. Isquero y Alfaro; procuradores, Martínez López y Gutiérrez; secretaria del Lic. Jalón.

Audiencia provincial.—Juicio oral por jurados precedente del juzgado de esta capital, contra Francisco Arce, sobre homicidio; ponente, señor presidente, defensor, Lic. Cuesta (J. M.); secretaria del Lic. Jalón.

## La Unión y el Fenix Español

COMPANÍA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y SOBRE LA VIDA

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas. Completamente desembolsado.

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

47 años de existencia.

Sub-director en Burgos y provincia: Luis Gallardo. Oficinas: calle de Vitoria, número 16, planta baja.

## ULTIMA HORA

Per teléfono PRIMERA CONFERENCIA

### La aviación

Según comunican de Gatisé, los trenes llevan poca gente.

Llegaron los cronometradores, el capitán Kindelán y el gobernador.

Está preparado un globo cautivo que oriente a los aviadores.

El capitán Kindelán habló por teléfono con San Sebastián, dando cuenta de la salida de los aviadores.

### Un accidente

En la carretera de Gatisé volcó un automóvil del marqués de Aldama, que conducía al senador y a D. Eduardo Gasset, hijo del ministro de Fomento.

El senador sufrió una herida de pronóstico reservado en la cabeza, y el hijo de Gasset unos rasguños en la cara.

Ambos fueron curados en la ambulancia de la Cruz Roja.

### En el campo

A las nueve de la mañana llegaron la Infanta Isabel y la duquesa de Nájera al campo de aviación, ocupando una tribuna adornadísima.

A las 9'40 llegaron los Infantes D. Carlos y doña Luisa.

A medida que avanza la mañana, la animación va en aumento.

Todos los servicios se hallan preparados. En el campo hay muchos senadores y diputados.

Expórtase a los Reyes.

### Salida de aviadores

SAN SEBASTIÁN.—En los alrededores del campo de aterrizaje ya había desde primera hora un gentío inmenso.

Los montes estaban igualmente atestados de gente.

A la hora oficial se dió la salida a los aviadores, pero estos permanecieron quietos, anunciando que esperaban a que se dispesara la niebla.

Entregóse a Vedrines un mensaje de salutación del Aero Club de Guipúzcoa al de Madrid y otro de la marquesa de Arzúa a Quiñones de León.

Los aviadores fueron aclamados.

### El aviador Garrón

SAN SEBASTIÁN.—En el aeródromo está preparado un nuevo monoplano que utilizará Garrón.

Calculase que saldrá a las dos de la tarde.

### SEGUNDA CONFERENCIA

### El «calá» Paris-Madrid

Se sabe que Gibart se remontó de nuevo en Oiz; guita a las 3'40 de la tarde, pero cayó seguidamente.

El aviador resultó ileso, pero el aparato destrozado.

Los Reyes no volverán al campo de aviación.

La mayoría del público se retira desilusionado.

—En inextinguible que Gibart fuere atacado por una águila, metiéndola a balazos.

—El día es espléndido y caluroso.

—Regresó Garrón a San Sebastián.

El aviador sufrió ligeros rasguños. El aparato resultó con averías.

Garrón abandona definitivamente la carrera.

### Isidro Plaza

Comerciante banquero y cambiante de monedas

—Isla, 5, Burgos—

Casa fundada en el año 1855

Esta casa, la más antigua de esta ciudad en operaciones de Banca y Bolsa, ha establecido un servicio especial y muy económico para la compra y venta al contado de toda clase de valores del Estado, entregando los títulos en el acto.

Se encarga también de hacerlo en comisión en las Bolsas españolas y extranjeras, de valores del Estado, Corporaciones y Sociedades.

Giros sobre todas las provincias y pueblos de importancia; descuentos, compra de toda clase de cupones, billetes y monedas de oro españolas y extranjeras.

Cuentas corrientes y préstamos con valores y personales por el tiempo que se desee, siendo los gastos de gestión y corretaje (caso de renovación) de cuenta de esta casa.

Se admiten depósitos en metálico y valores sin cobrar derechos por custodia.

Préstamos hipotecarios.

Horas de oficina: de 9 a 2 y de 4 a 7.

### Panadería

Se necesita un maestro de pala en la de Aureliano López, Molino de Casado.

### Se venden

varios muebles. Avellanos, 1.º duplicado, 1.º. Horas, de once a doce y de tres a cinco.

### Venta de fincas rústicas

El día 26 del actual a las doce de la mañana se vende en pública subasta en la notaría de don Francisco Sáiz del Moral, (Huerto del Rey 2 y 4), varias fincas rústicas radicadas en término de esta ciudad, que producen de renta 38 fanegas de pan medido. En dicha notaría informarán.

## HECHO CIERTO

Después de larga y grave enfermedad que duró semanas logra el paciente llegar al deseado período de la convalecencia, pero le faltan fuerzas, la enfermedad ha dejado huellas en su cuerpo, la debilidad es la causa, duerme mal, hay malas digestiones, tiene vómitos, dolor de cabeza y no puede desempeñar bien las funciones cerebrales porque se cansa, ha perdido la memoria y la aptitud física para poder dirigir sus negocios.

¿Qué hacer? unos frascos de jarabe de HIFOFOSFITOS SALUD le han dado la fuerza que no tenía en los nervios y la sangre, todas las funciones han vuelto a la normalidad, la restitución de fuerzas es evidente y su VIGOR FISICO MAYOR QUE EL NORMAL, está curado y puede volver a su negocio con satisfacción del favor. b'le éxito obtenido con el jarabe HIFOFOSFITOS SALUD de Climent y C.ª, único aprobado por la Real Academia de Medicina.—Se vende en las principales farmacias.

### Liquidación

Se hace de una buena partida en paños y ropas hechas. Horas de despacho: de nueve a doce de la mañana, y de dos a seis de la tarde.

Aprovecharse, que es por pocos días. Lain-Caleo, 22, (planta baja.)

### Garbanzos para la siembra

Almacén de ultramarinos, Plaza de la Libertad, número 3, y Depósito Administrativo, número 6.

### Se vende

un espejo y una sillería. Cid, 11 y 13, 2.º, izquierda, darán razón.

### El San Luis

Por ensanche de local y para desarrollar con más amplitud los negocios pongo en comocimiento de mi clientela y del público en general, mi traslado a la calle del Mercado, número 16, donde les serviré con la puntualidad y esmero acostumbrado. Liquidación de lanas para vestidos y guantes de punto.

### Mimbre pelada

La compra en la calle de San Lorenzo, número 29, Francisco Cebrán.

### Se vende

con accesorios, piano vertical, en 750 pesetas. Razón, Almirante Bonifaz, 21, pral., derecha.

### Regimiento Lanceros de España, séptimo de Caballería

Lo que deseen suministrar forraje de cebada para los caballos de este Regimiento, pueden presentar proposiciones en las oficinas del mismo, de diez a doce de la mañana en los días no festivos.

Burgos 17 de Mayo de 1911.—El Comandante mayor, Segundo Ortíz y Ruiz.

### Se vende

una pareja de piedras francesas y un rodete de hierro de un metro cuatro y varios accesorios de molinería. Para informes, dirigirse a Venancio Martínez, molinero de Pevallaruz.

### Vaca de leche

Se vende una de 3 años recién parida con abundante leche, en buenas condiciones. Para tratar con Eladio Ibañez en Villariz.

### Ocasión

Se venden dos aparatos niquelados para escape. Informar en Plaza de Prim, 17, segundo.

### Sirvienta

Se desea de unos 40 años, que sea viuda sin hijos y con buenas referencias. Informarán en la calle de la Paloma, número 12, platería.

### Se vende

un coche torón nuevo y un coche victoria. Informar, Plaza de Vega, número 6, tienda.

### ¡¡Ocasión!!

Se vende una magnífica caja de caudales EN PERFECTO ESTADO DE USO Y BARRATA, por ser insuficiente para contener el surtido de joyas que hoy posee Estanislao Villanueva en su acreditada joyería y relojería. Plaza Mayor, 48.

### Importante

En el almacén de carbones de Ramón Lozano, calle de San Julián, número 2, se venden 90 kilos de libros escritos en francés, diccionarios, arquitectura, electricidad, química, cemento armado, etc. etc.

### Maquina de coser

Se vende una en buen uso, con mesa, para pie y para mano. Vitoria, 18, portaría, darán razón.

### Se arrienda

la huerta con su casa número 4 y las habitaciones y cuartos de la casa número 2, sitas en la calle de Lavadores y paseo de los Cubos, en esta ciudad. Informar, Espolón, 16, café.

### Se arriendan

Juntos ó separadamente, dos locales, uno cochera y cuadra y otro espaciosos almacenes, con bodega amplísima, que forma esquina a las calles de los Cubos y D. Ferrnando Alvarez.

Detalles, de 3 a 5, en el piso primero en la Isla, número 13.

### Fernández Villa Hermanos

BANQUEROS

Sanz Pastor, 14 y 16, Burgos.

Compra y venta de valores al contado ó en comisión en todas las

EL CENTRO.—Gran peluquería, Plaza Mayor, 4 (junto al Café Suizo)

“ERIKA” Última creación en máquinas de escribir

Depósito exclusivo

Y VENTA PARA

BURGOS Y SU PROVINCIA

Angel García

Relojería del Espolón

— BURGOS —

Unica que reúne todos los adelantos modernos. Inapreciable para viaje y sin rival para escritorio. Plegable, completamente visible, cinta bicolor, tecla de retroceso, marginadores, alineación irreprochable, marcha silenciosa, rozamiento por bolas, garantía absoluta é ilimitada. Peso sin estuche tres y medio kilos.—Pesetas 400.



Lechería moderna montañesa... Estable dirigido por el profesor veterinario don Pedro Martínez...

Se arrienda... casa número 15 de la calle de Tererías, del barrio de San Pedro de la Fuente.

Lázaro Varela Alonso, sastre... Confección a toda clase de prendas para señoras, caballeros y niños.

Tintorería de París... Limpieza y tintes perfeccionados de todas las clases de prendas confeccionadas.

Consulta médico-quirúrgica... M. LOSTAU... Director del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirce.

OCULISTA.—A. Santa Olalla... Consulta de once a una. Gratis a los pobres.

Consulta de Cirugía general... DEL DR. ARANGÜENA... Director del Hospital y Dispensario de S. Julián y S. Quirce.

“La Catalana”... Sociedad española de seguros contra incendios a prima fija.

Table with 2 columns: GARRANTIAS and Pesetas. Rows include Suscrito (5,000.000), Desembolsado (1,500.000), Estatuaria (1,000.000), etc.

Biblioteca del DIARIO DE BURGOS (9)

Un crimen extraño

¿Qué piensan ustedes de esto?—preguntó el polizonte con aire de charlatán que excitaba un fenómeno.—Esto ha pasado inaudito, porque éste es el rincón más apartado de la estancia y nadie pensó en examinarlo. El asesino lo ha escrito con su propia sangre. Reparar ustedes cómo salpicó la pared...

Subasta... Se verificará el día 4 de Junio á las diez de su mañana, de las a hajas, ropas y efectos no renovados...

IMPORTANTISIMO A NUESTROS LECTORES

Carrera breve y sin gastos.—No más rutina... Por 5'50 pesetas en Burgos ó 6'25 por correo, se entregará un tomo, en tamaño 32 por 22, de la importantísima obra nueva de Teneduría de libros por partida doble...



D. Fermín Guerrero... EN BURGOS, HOTEL UNIVERSAL. Médico especialista, Director del Centro Clínico de Orogonoterapia de Madrid...

ZOTAL (REGISTRADO) DE BURGOYNE (Londres). Poderoso desinfectante, insecticida, microbicida. Recomiendado su empleo por Real Orden. Cura las enfermedades del ganado y de las plantas.

Gabinete Médico Röntnológico... (Rayos X y corrientes de altas frecuencias y tensiones) MÉDICO-DIRECTOR BONIFACIO GIL BAÑOS.

Vinos de Rioja... En el almacén de coloniales de J. J. Redondo y Hermanos, San Cosme, 5 y 7, se ha establecido un depósito de vinos finos de Rioja...

Arriendo... Se hace por varios años de un molino, sobre el río Arlanza, en Salas de los Infantes...

Almoneda... Del viernes 26 de Mayo al lunes 29 se hace en la calle de San Juan, número 44, pral, izquierda.

Centro Técnico Industrial Francisco Alcalde Orive y Compañía Paloma, número 16, Burgos

Director técnico: D. Juan Espinosa, ingeniero electricista de la «Internacional Institución Electrotécnica», autor de varios aparatos con patente de invención...

A las Centrales Eléctricas ¡¡¡¡ Interesantísimo ¡¡¡¡

En confirmación de las distintas circulares que habrán recibido, anunciando la compra de la casa Juan Wenzel y C.ª, por la A. E. G. Thomson Houston Ibérica...

Aguas minerales de Fuente Nueva de Verín... Sin rival en los padecimientos del aparato urinario, mal de piedra, gota, estómago é higado.

Maquinaria Agrícola é Industrial Garteiz Hermanos, Yermo y C.ª

VALLADOLID Bilbao.—Sevilla.—Palencia.—Riaseco... SEGADORAS, ATADORAS, GUADAÑADORAS RASTRILLOS Y AFILADORAS MARCA CORMICK. Sembradoras «HOOSIER-GARTEIZ» — Prensas y Pisadoras de uva.

Instaladora Burgalesa Plaza del Duque de la Victoria, 17

Casa especial de electricidad Luz. — Calefacción. — Maquinaria. Proyectos é instalaciones.

Esta casa tiene contratada con la Sociedad «El Porvenir de Burgos», la ejecución de sus instalaciones, con arreglo á las condiciones impuestas por el ingeniero de la misma.

AGUA DE BELASCOAIN De resultados maravillosos para curar la gota y el artritis

Disuelven el ácido úrico, expulsando los cálculos y arenillas del riñón é higado. SOCIEDAD «BURLADA Y BELASCOAIN» Pamplona (Navarra)

Centro Técnico Electro-mecánico Duque de la Victoria, 17

Director técnico: D. Julio Martínez, ingeniero mecánico electricista de la «Institución Técnica Burgalesa», con 45 años de prácticas y autor de varias obras.

de Rache; pero fué interrumpido antes de terminarlo. Fijese usted en lo que le digo. Cuando el misterio llega á aclararse, se verá que ha intervenido en el suceso una mujer llamada Rache. Hace usted mal en reírse, señor Holmes.

logran dar con él. Por veinte minutos ó más continuó sus pesquisas, midiendo con el más diligente cuidado distancias entre señales invisibles para mí, y de vez en cuando hacía lo mismo en las paredes, sin motivo aparente. De una parte del piso recogí cuidadosamente un poco de polvo, que guardó en un sobre. Finalmente, examinó con la poderosa lente la palabra escrita en el muro, inspeccionando cada una de las letras con la más minuciosa escrupulosidad.

Había en su voz al decir estas palabras un océano de sarcasmo. Tras breve pausa añadió: —Si tienen ustedes la bondad de tenerme al corriente de sus investigaciones, me consideraré feliz prestándoles la ayuda que me sea dable. Mientras tanto, quisiera hablar al guardia que halló el cadáver. ¿Pueden ustedes darme su nombre y señas? —Juan Rance. Está hoy libre de servicio. Vive en Audley Court, número 46 Kenington Park Gate.

Lastrade y Gregson se miraron, sonriendo incrédulamente. —Si ha habido asesinato, ¿en qué forma se ha cometido?—preguntó el último. —Un veneno—dijo seca y terminantemente Holmes, dando un paso hacia afuera.—Otra cosa, Lastrade—añadió, volviendo al umbral del zaguán.—Rache es una palabra alemana que significa venganza. Así, pues, no pierda usted el tiempo buscando á la señorita Raquel. Y tras este soberbio botanazo se marchó, dejando con la boca abierta á los dos rivales.

# AGUA DE LOECHES

**PURGANTE Y CURATIVA**

manzanilla ó flor de malva, por sus virtudes antisépticas y depurativas asegura LA SALUD A DOMICILIO, y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos é intestinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades propias de la mujer.

Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las extracciones empujadas con el uso del agua en bebidas.

El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los cachos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el

DEPÓSITO CENTRAL: JARDINES, 15, BAJOS.—MADRID

Antiparasitaria, Antiséptica, Antisifilítica, anti escrofulosa, antibiótica y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años del uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y en competencia con sus similares nacionales y extranjeras, en la de Niza, de 1884; se la concedió el

**UNICO GRAN DIPLOMA DE HONOR**

EL AGUA NATURAL de LA MARGARITA EN LOECHES, usada convenientemente ya sola, ya mezclada con infusión de tila

Pedir  
en los  
Cafés

# BYRRH

Gran vino  
Aperitivo, Tónico  
Fortificante  
y Generoso



Violet Frères  
à THUIR

GRAN PREMIO Exposición de Zaragoza (1898) (France)



## Vapores correos franceses

Compañía Messageries Maritimes

SERVICIO DIRECTO A RIO JANEIRO, MONTVIDEO, BUENOS AIRES Y ROSARIO DE SANTA FE

Salidas del puerto de Bilbao.—El 2 de Junio saldrá de dicho puerto, directo y sin trasbordo, el magnífico vapor *Amiral Sauribery*, admitiendo carga para los indicados puertos.

Salidas del puerto de Burdeos.—2 de Junio, vapor *Magellan*, 16 del mismo mes, vapor *Cordillere*. Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y clase intermedia.

Nota importante.—Los vapores de esta compañía no hacen trasbordo en puertos intermedios á distintos buques de los anunciados, siendo una de las compañías más acreditadas en los muchos años que hacen el servicio á Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Línea Norte América.—Dos salidas semanales en vapores de gran tonelaje y rápidos á Nueva York, y en combinación con los ferrocarriles americanos á San Francisco de California, Bolse City, Nevada, Oregon, Wnamuca, Fresno, Los Angeles, Eureka, Golconda, Battle, Montais, Reno, Naampa, Seattle y todos los Estados de Norte América.

Para informes, fletes y precios de pasaje dirigirse á los agentes consignatarios autorizados Felix Iglesias y Compañía, Tenencia, 6, 1.ª, Bilbao.

## MALA REAL INGLESA



BILBAO: Para Montevideo y Buenos Aires, el 12 Junio, vapor «Potaro».

VIGO: Para Brasil, Uruguay y Argentina, salida semanal para pasajes de 1.ª y 2.ª por vapores de gran lujo.

Precio del pasaje en tercera clase 225 pesetas.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

SANTANDER: Para Habana y Veracruz, el 6 de Mayo, vapor «Espagne», y el 22 del mismo mes, vapor «La Navarre».

SANTANDER: Para Venezuela, La Guayra, Puerto Cabello, Colón y escalas, el 27 de Mayo, vapor «Guadalupe».

BILBAO: Servicios semanales directos á New-York, para San Francisco, Boies City, Elizo, Nevada, etc.

IMPORTANTE.—Los jóvenes que no hayan cumplido 21 años, pueden embarcar en 1.ª y 2.ª sin ningún inconveniente.

Para precios de pasajes y fletes, dirigirse al agente consignatario autorizado

Carlos de Masuri, Estación, 4, Bilbao

En Burgos, Luis Villangómez Prieto, Cid, 21, pral.

## Agencia universal DE PASAJES MARITIMOS



Pinet y Posadojordi.—Paseo de Colón, 23, Barcelona

Despacho de pasajes y equipajes para todos los puntos del universo.—Rebajas de precios á las familias.—Servicio rápido y directo, por magníficos Vapores Transatlánticos, de gran tonelaje y á doble hélice.

Salidas de Barcelona en el mes de Mayo para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, los días 3, 4, 5, 8, 14, 18, 19, 21, 26 y 29

Para informes y detalles, dirigirse á D. Isidoro Martínez López, procurador y agente de negocios, San Juan, 62, 2.ª

—BURGOS—

## Dinero

Casa de préstamos de Ricardo Castelló

AUTORIZADA POR EL GOBIERNO

Este establecimiento hace operaciones de préstamos sobre alhajas, ropas y muebles, haciéndolas á domicilio mediante aviso. Absoluta reserva. También compra alhajas, oro, plata, platino, brillantes, perlas y esmeraldas, dando por ellas todo su valor.

AVISO.—La casa no tiene portería. Hay reservado.

Horas de despacho: de ocho de la mañana á diez de la noche.

Calle de la Puebla, núm. 15, 1.ª

## TÓNICO GENIT. DEL DR. MORALES

MARCA REGISTRADA

Célebres píldoras para la completa y segura curación de las

Enfermedades secretas

Cuentan 40 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 50 rs. caja, y se remiten por correo á todas partes.—La correspondencia, Carretas, 33, Madrid. En Burgos, droguería de D. José Mira.

## Taller de encuadernación

de MELCHOR CASADO

Lain-Calvo, números 43, 45 y 47

Encuadernaciones de lujo y ordinarias. Se hacen carpetas y toda clase de trabajos pertenecientes al arte.

PRECIOS MUY ECONOMICOS

RECIBOS DE INQUILINATO-1 PESETA 100

## DESVIACIONES DE LA COLUMNA VERTEBRAL, TORCEDURAS DE LAS PIERNAS, OBESIDAD, PROLAPSO DE LA MATRIZ, ETC.

### HERNIAS (quebraduras)

TRATAMIENTO de éxito seguro por medio de los aparatos especiales (con real privilegio de invención, patente núm. 27.791), del ortopédico herniólogo de Madrid

D. Jerónimo Farré Gamell, Construímos nuestros aparatos para cada caso determinado, siendo, por tanto, necesaria la presentación de la persona herniada. Enviar un aparato ó colocarlo sin haberlo construído previo examen de las condiciones anatómicas de la hernia y con arreglo á esas particularidades, es exponer al enfermo á multitud de complicaciones y graves accidentes. Conviene que el público se convenza de esta verdad, que en todos tiempos han proclamado los grandes cirujanos.

Enviamos gratis, solicitándolo, nuestro interesante folleto de 229 páginas, titulado *Hernias y curaciones* con su tratamiento.

### Aviso importante

Dicho ortopédico-herniólogo contestará indicándoles las fechas exactas en que recibirán consultas en Burgos el médico auxiliar suyo á cuantos deseen someterse á su método de tratamiento.

En MADRID en su Gabinete, Carrera de San Jerónimo, núm. 37, pral.

Las Personas que conocen las

# PILDORAS DEL DOCTOR DEHAUT

DE PARIS

no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demas purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, según sus ocupaciones. Como el cansancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

NUEVO ESTANTE A PEDAL CON

## FRICCIONES de BOLAS de ACERO

LA MEJORA MAS UTIL QUE PUEDE DESEARSE.

NO CABEN YA EN LAS MAQUINAS PARA COSER

# SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo estorbo en el trabajo.

Burgos: Espolón, 44 — Aranda: Plaza Mayor, 39 — Miranda: Vitoria, 2

## Vapores trasatlánticos de Pinillos Izquierdo y Compañía

SERVICIO AL BRASIL-PLATA

Viajes rápidos y directos, con salidas fijas cada 24 días. Para Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrá de Barcelona el día 1.º de Junio, vapor CADIZ. El 25 de Junio, vapor BARCELONA. El 19 de Julio, vapor VALBANERA. El 12 de Agosto, vapor CADIZ.

SERVICIO QUINCENAL Á LAS ANTILLAS Y ESTADOS UNIDOS con salidas fijas cada 16 días.

20 Mayo: vapor PIO IX. Puerto Rico, Habana y Cienfuegos.  
5 Junio: M. M. PINILLOS. Habana, Cienfuegos y Cuba.  
21 Julio: G. WIFREDO. Puerto Rico, Habana, Matanzas y Cienfuegos.  
5 Julio: BALMES. Puerto Rico, Matanzas, Ponce, Habana, Guantánamo, Cuba y Matanzas.

Admiten además carga y pasajeros para Capri y New Orleans y carga con conocimiento directo, para Sagua, Cabaiguán, Nuevitas, Puerto Padre, Gibara, Banes y Nipe, con trasbordo en la Habana y para Guantánamo, Matanzas y Baracoa, con trasbordo en Santiago de Cuba.

La carga se recibe en el tinglado de la Compañía, muelle de las Baleares.

Prestan este servicio magníficos vapores de gran marcha, con espaciosas camaras de 1.ª y 2.ª clase sobre cubierta.—Camarotes de lujo y de preferencia.—El pasaje de 3.ª clase se cobra en amplios departamentos.—Alumbrado eléctrico.

Para fletes, pasajes y demás informes, dirigirse á su consignatario en Barcelona, RÓMULO BOSCH Y ALSINA.—Paseo Isabel II, núm. 1, piso 1.º, Barcelona.

## SOLUCIÓN COIRRE

á base de **CLORHIDRO-FOSFATO de CAL**

TISIS, ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES de los HUESOS, CAQUEXIA, ESCROFULAS, INAPETENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO.

El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas.

## LEVADURA COIRRE

(LEVADURA SECA DE CERVEZA)

ÁNTRAX, FORÚNCULOS y FORÚNCULOSIS, GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, NEUMONIA, FIEBRE TIFOIDEA, DIABETES, ACNE, FLEMONES, SUPURACIONES, LEUCORREAS y VAGINITIS y todas las AFECIONES que dan lugar á Supuraciones.

COIRRE, 79, Rue du Cherche-Midi, PARIS.

Y EN LAS BUENAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO

## Curación del Estrenimiento

# POLVOS DE RICHELET

## Laxantes - Depurativos Refrescantes

Muy agradables al paladar. No producen colicos

Empleado siempre con éxito en los sufrimientos del estómago, del intestino, en las enfermedades de la piel y de la sangre, en las turbaciones de la circulación, reumatismos, gota, afecciones del hígado, obesidad, etc.

Deposito en todas las buenas Farmacias y Droguerías de España, Canarias, y Baleares.

Laboratorio: **L. RICHELET**  
Rue Gambetta, 13, SEDAN (Francia)

Depositorio General para toda España:  
D. FRANCISCO LOYARTE  
Calle S. Marcial, 33, esquina á San Ignacio de Loyola, 9, SAN SEBASTIAN

Precio: **3 Pesetas**

## INTERESANTE

En el comercio de D. Anastasio de Lafuente, grabador y óptico, Espolón, 19, puede adquirirse por módico precio un aparato maravilloso y económico, de nuevo sistema y adaptable á la medida, que cura las hernias ó evita las molestias que ellas ocasionan. No se cobra el importe hasta después de probado el aparato y que el interesado, ó un médico de su confianza, den su conformidad.

NOTA.—Visto los excelentes resultados obtenidos, se ha pedido y conseguido Privilegio de invención, patente número 64.932.

ESPOLÓN, NÚMERO 19.—BURGOS